

ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ THẾ GIỚI 2027

✠ **WORLD YOUTH DAY — SEOUL 2027** ✠

✠ **NHẬT BẢN • HÀN QUỐC • 15 NGÀY**

26 tháng 7 – 9 tháng 8 năm 2027



✠ NHỮNG TRẢI NGHIỆM KHÔNG THỂ NÀO QUÊN ✠



NHẬT BẢN

- Đỉnh Phú Sĩ linh thiêng
- Kimono – Arashiyama – Kyoto cổ đô
- Tắm Onsen suối nước nóng
- Shinkansen 300km/h & Bò Kobe
- *Tokyo – Fuji – Kyoto – Osaka*



WYD SEOUL

- Thánh Lễ với ĐTC Leo XIV
- Hành hương Thánh Tử Đạo Hàn Quốc
- Mirinae – Jeoldusan – Haemi
- Tinh tâm World Youth Day: 3 - 8 tháng 8/2027
- *Linh Mục Linh Hướng Đồng hành*



HÀN QUỐC

- Nhà thờ Myeongdong 120 năm
- Mirinae – Dải Ngân Hà Đức Tin
- Cheonjinam – Điểm Truyền Giáo Đầu Tiên
- Biển hồ Haeundae – Busan
- Đảo Nami Bản Tình Ca Mùa Đông
- Banwol – đảo hoa tím mộng mơ
- KTX siêu tốc + Namsan Hanok
- *Seoul – Busan – Nami – Banwol*



Linh Hướng:
Fr. Vincent Phạm Ngọc Hùng

— GIÁ TOUR TRỌN GÓI —

\$5,290

Liên hệ Alpha Tourism & Pilgrimage Services

ngay hôm nay: ☎ (714) 722-3388

alphatourllc@gmail.com



HOT DEAL

\$500

CASH BACK

📅 Đặt chỗ trước ngày:

15 / 11 / 2026



DỊCH VỤ BAO GỒM

- Vé máy bay + Thuế từ USA/Canada
- Khách sạn 3-4★ (2-3 người/phòng)
- Các bữa ăn theo lịch trình
- Hướng dẫn địa phương & vé tham quan
- Bảo hiểm y tế & vé máy bay khẩn cấp



HÀNH HƯƠNG TRỌN VẸN

- Đồng hành Linh Mục Linh Hướng suốt chuyến
- Dâng Thánh Lễ tại các Thánh Địa
- Viếng thăm các Thánh Tử Đạo Hàn Quốc
- Tinh tâm WYD 3 ngày trọn vẹn
- ✗ Không bao gồm: Tips \$150/khách cho tài xế, HDV

Lịch trình có thể được điều chỉnh thích hợp theo điều kiện thực tế nhằm mang lại chuyến đi tốt nhất cho Quý khách.

Hành trình lễ hành đăng cấp kết hợp hành hương linh thánh qua Nhật Bản và Hàn Quốc: Tham dự Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới (WYD) từ ngày 03 – 08/08/2027 tại thủ đô Seoul. Thăng hoa tâm hồn khi hiệp dâng Thánh lễ cùng Đức Thánh Cha Leo XIV và viếng thăm các Thánh Địa Tử Đạo thiêng liêng. Đồng thời, tận hưởng kỳ nghỉ mùa hè tuyệt mỹ, đắm chìm trong âm thanh văn hóa và cảnh sắc tại những danh thắng nổi tiếng bậc nhất xuyên suốt hai quốc gia, tiêu biểu như vịnh biển Busan quyến rũ của xứ Kim Chi và những nét đẹp đặc trưng của xứ Phù Tang.

 Alpha TOURISM & PILGRIMAGE SERVICES	 HÀNH TRÌNH NHẬT BẢN · Ngày 1 – 5
--	---

 Ngày 1 · 26/7/2027	KHỞI HÀNH TỪ USA → TOKYO	
---	---------------------------------	---

Hành trình bắt đầu! Đoàn tập trung tại sân bay, làm thủ tục check-in và cất cánh trên chuyến bay dài xuyên đại dương, hướng đến xứ sở Phù Tang huyền diệu.

 Ngày 2 · 27/7/2027	TOKYO – Thành phố không ngủ	 Tối
---	------------------------------------	--

☆ **ĐIỂM NHẤN:** Chùa Asakusa (Sensoji) – ngôi chùa cổ kính nhất Tokyo, hơn 1.400 năm tuổi

-  **Nhà thờ Chính tòa Tokyo:** Viếng thăm, cầu xin Chúa ban bình an và phước lành cho suốt chuyến đi.
-  **Tokyo Skytree:** Tháp truyền hình cao 634m – cao nhất thế giới – nhìn bao quát toàn cảnh thành phố Tokyo từ trên cao. Khung cảnh ban ngày và hoàng hôn mê đắm lòng người.
-  **Chùa Asakusa (Sensoji):** Cổng thần Kaminarimon là cửa ngõ dẫn vào ngôi chùa cổ kính và quan trọng bậc nhất Tokyo. Nơi đây gây ấn tượng mạnh mẽ với chiếc đèn lồng giấy đỏ khổng lồ nặng 700kg, chắc chắn quý khách sẽ không thể bỏ lỡ khoảnh khắc lưu giữ lại những bức hình kỷ niệm tuyệt đẹp ngay dưới chân chiếc đèn lồng mang trọn linh hồn của nơi này.
-  **Tối – Sushi & Cua Tuyệt:** Thưởng thức bữa tối với Seafood Sushi tươi sống đích thực và Cua Tuyệt (Snow Crab) – đặc sản mùa đông Nhật Bản được nấu theo phong cách thơm hùm cao cấp.
-  **Onsen:** Sau bữa tối, thư giãn trọn vẹn trong suối khoáng nóng tự nhiên (Onsen) trong khuôn viên khách sạn. Người Nhật tin nước khoáng trị được đau khớp, nhức mỏi và làm đẹp da.
-  **Nghỉ đêm tại khách sạn ở khu vực Fuji**



 **Nhà thờ Chính tòa Tokyo**



 **Chùa Asakusa – Sensoji**

☆ **ĐIỂM NHẤN:** Núi Phú Sĩ – đỉnh núi thiêng số 1 Nhật Bản, Di sản Văn hóa UNESCO (3.776m)

- 🏔️ **Núi Phú Sĩ – Trạm 5:** Lên đến Trạm 5 (2.305m) để đứng trước mặt ngọn núi tuyết phủ huyền thoại. Nếu thời tiết thuận lợi, có thể ngắm nhìn miệng núi lửa và biển mây bên dưới – khung cảnh không gì sánh được.
- 🏠 **Làng văn hoá Oshino Hakkai:** Tọa lạc ngay dưới chân núi Phú Sĩ mang theo vẻ đẹp của sự thuần khiết và chứa đựng nhiều giá trị văn hóa, được Unesco công nhận là di sản văn hóa thế giới.
- 🍏 **Hái trái cây tại vườn:** Tự tay hái và thưởng thức ngay tại chỗ những trái cây mọng nước tươi ngon nhất Nhật Bản – trải nghiệm nông trại thú vị hiếm có.
- 🚅 **Shinkansen – tàu viên đạn:** Shinkansen được mệnh danh là tàu “viên đạn” với tốc độ lên đến 300k/h.
- 🌙 **Nghỉ đêm tại khách sạn ở Nagoya.**



🏠 Làng văn hoá Oshino Hakkai



🚅 Trải nghiệm tàu Shinkansen

☆ **ĐIỂM NHẤN:** Chùa Toji – tuyệt tác kiến trúc gỗ cao nhất Nhật Bản, 1.200 năm lịch sử

- 🌿 **Phố cổ Arashiyama:** Nằm phía Tây Kyoto, là nơi sở hữu vẻ đẹp thiên nhiên mà bất cứ du khách nào ghé thăm cũng khó chối từ.
- 🌉 **Cầu Togetsukyo:** Biểu tượng cổ điển của khu vực Arashiyama, được xây dựng cách đây hơn 1000 năm trong thời kỳ Heian (794 – 1185), bắc qua con sông Katsuragawa, đây là điểm dừng chân tuyệt vời để chiêm ngưỡng vẻ đẹp trên sườn núi Arashi.
- 🏯 **Chùa Toji:** là biểu tượng vượt thời gian của cố đô Kyoto, trở thành tuyệt tác kiến trúc bằng gỗ cao nhất Nhật Bản. Trải qua 1200 năm lịch sử thăng trầm, chùa Toji vẫn giữ được vẻ đẹp cổ kính và linh thiêng, thu hút du khách khắp nơi trên thế giới.
- 👘 **Mặc Kimono:** Trải nghiệm mặc trang phục truyền thống Kimono (chi phí trang phục tự túc)
- 🌙 **Nghỉ đêm tại khách sạn ở Kyoto.**



🌉 Cầu Togetsukyo



🏯 Chùa Toji - Kyoto

**Ngày 5 ·
30/7/2027**
KOBE – OSAKA – KANSAI
Sáng · Trưa · Tối
☆ ĐIỂM NHẤN: Bò Kobe Teppanyaki – thịt bò đắt nhất thế giới, \$300–500/kg nếu mua tại Mỹ

- **Công viên Nai Nara:** Hơn 1.200 con hươu tự do đi lại giữa những ngôi đền cổ kính – trải nghiệm dịu dàng và gần gũi thiên nhiên không thể không chụp ảnh. Chùa Đông Đại Tự (Todai-ji) với tượng Phật bằng đồng khổng lồ nổi tiếng khắp thế giới.
- **Tháp cảng Kobe:** Thiết kế giàn kim loại hình trụ đỡ tươi phản chiếu xuống mặt vịnh – một trong những công trình kiến trúc độc đáo hiếm có trên thế giới.
- **Bò Kobe Teppanyaki:** Thịt bò Wagyu nổi tiếng nhất thế giới, vân mỡ marbling tuyệt hảo, mềm tan trong miệng. Được chế biến được chế biến theo phong cách Teppanyaki ngay trước mặt trên vỉ sắt nóng bỏng – trải nghiệm ẩm thực không thể quên.
- **Shinsaibashi Osaka:** Thiên đường mua sắm sầm uất nhất Nhật Bản – hàng trăm cửa hàng thời trang, mỹ phẩm, đồ lưu niệm, hàng hiệu. Từ bình dân đến luxury, tất cả đều có ở đây.
- **Nghỉ đêm tại khách sạn ở Osaka.**


Tháp cảng Kobe

Shinsaibashi – Osaka
**Ngày 6 ·
31/7/2027**
OSAKA → JEJU, HÀN QUỐC
Sáng · Trưa · Tối
☆ ĐIỂM NHẤN: Đỉnh Núi Lửa Seongsan Ilchulbong – Di sản Thiên nhiên Thế giới UNESCO

Tạm biệt Nhật Bản, chào đảo ngọc Jeju! Đáp chuyến bay đến phi trường quốc tế Jeju – nơi được mệnh danh là "Hawaii của Hàn Quốc" với khí hậu ôn đới và cảnh quan núi lửa độc đáo bậc nhất Đông Bắc Á.

- **Con đường huyền bí (Mystery Road / Dokkaebi Road):** Đoạn đường nổi tiếng nơi xe cộ và vật thể có vẻ như lặn ngược lên dốc do hiệu ứng ảo giác quang học – trải nghiệm thú vị để check-in.
- **Hang động dung nham Manjanggul:** Một trong những hang dung nham dài và hoàn chỉnh nhất thế giới, Di sản Thiên nhiên Thế giới UNESCO, với những cột đá dung nham kỳ vĩ hình thành hàng trăm nghìn năm trước.
- **Đỉnh núi lửa Seongsan Ilchulbong:** Ngọn núi lửa nhô lên từ biển hơn 5.000 năm trước, miệng núi lửa hình bát phủ cỏ xanh. Ngắm toàn cảnh biển và làng chài, biểu tượng UNESCO của Jeju.
- **Nghỉ đêm tại Jeju**


Hang động dung nham Manjanggul

Đỉnh núi lửa Seongsan Ilchulbong

✚ **Đền Thánh Yongsu: Nơi Thánh Anrê Kim Taegon đặt chân về quê hương sau khi chịu chức Linh mục tại Thượng Hải năm 1845.**

- 🏰 **Đền Thánh Yongsu (Yongsu Sanctuary):** Đền thánh tọa lạc bên bờ biển Tây Jeju – nơi Thánh Anrê Kim Taegon, Linh mục tiên khởi Hàn Quốc, trở về Tổ quốc sau hành trình vượt biển đầy bão tố từ Trung Hoa. Nơi đây còn lưu mô hình thuyền "Raphael" của Ngài.
- ☕ **Bảo tàng trà Ossulloc:** Tham quan đồi trà xanh nổi tiếng nhất Jeju, tìm hiểu văn hóa trà Hàn Quốc và thưởng thức bánh, kem trà xanh đặc sản.
- 🏔️ **Vách đá Jusangjeolli:** Hàng ngàn cột đá bazan đa giác xếp tầng dọc bờ biển, hình thành từ dòng nham thạch núi Hallasan nguội lạnh – kỳ quan địa chất ấn tượng của Hàn Quốc.
- 💧 **Thác Cheonjiyeon:** Thác nước Trời và Đất giao hòa" giữa rừng nguyên sinh – một trong ba thác đẹp nhất Jeju, mang vẻ huyền ảo và linh thiêng.
- 🌙 **Nghỉ đêm tại Jeju**



♦ Mô hình thuyền "Raphael" ♦



♦ Vách đá Jusangjeolli ♦

☆ **ĐIỂM NHẤN: Làng Gamcheon – 'Santorini của Hàn Quốc' với màu sắc nghệ thuật đầy tính sáng tạo**

Tạm biệt đảo ngọc Jeju! Đáp chuyến bay từ Jeju đến Busan – thành phố biển sôi động và duyên dáng nhất xứ Kim Chi, nơi hành trình hành hương và khám phá Hàn Quốc tiếp tục.

- 🏘️ **Làng Gamcheon Culture Village:** Làng văn hóa Gamcheon Culture Village được những nghệ sĩ phục dựng bằng những sắc màu đầy tính nghệ thuật được mệnh danh là Santorini của xứ Kim Chi.
- 🐠 **Chợ Jagalchi:** Chợ hải sản tươi sống nổi tiếng và lớn nhất Đông Bắc Á. Tôm hùm, bạch tuộc, cua hoàng đế, cá mú... tươi sống.
- 🌙 **Nghỉ đêm tại Busan**



♦ Làng Gamcheon – Santorini ♦



♦ Chợ hải sản Jagalchi, Busan ♦

Ngày 9
· 3/8/2027

BUSAN – SEOUL ☆

Sáng · Trưa · Tối

☆ **ĐIỂM NHẤN: KTX 350km/h – tàu hỏa nhanh nhất thế giới, Busan→Seoul chỉ 2h30 phút**

- 🏖️ **Bãi biển Haeundae:** Bờ biển cát trắng trải dài 1,8km với hàng trăm nghìn du khách đến mỗi mùa hè. Tham gia lễ hội âm nhạc sôi động, các trò chơi thể thao nước, bơi lội, lướt ván.
- 🚆 **Tàu điện ven biển Haeundae:** Trước khi lên KTX, trải nghiệm tàu điện chạy sát mép biển – từ trên cao nhìn xuống toàn cảnh bãi biển Haeundae và vịnh Busan lấp lánh ánh nắng. Góc chụp siêu đẹp!
- 🚄 **KTX – Siêu tốc về Seoul:** Tàu cao tốc KTX đạt 350km/h, được công nhận là nhanh nhất thế giới. Từ Busan đến Seoul chỉ mất 2h30 phút (thay vì 4-5 tiếng bằng xe). Ngồi tàu nhìn ngắm phong cảnh nông thôn Hàn Quốc trượt qua cửa sổ.
- 🏠 **Làng Namsan Hanok:** Ngôi làng truyền thống với những ngôi nhà Hanok mái cong cổ điển được bảo tồn giữa lòng Seoul. Mặc Hanbok và dạo bước trong không gian văn hóa triều đại Joseon xưa.
- 🏘️ **Insadong – Myeongdong:** Phố cổ Insadong với nghệ thuật, đồ thủ công và ẩm thực truyền thống. Chợ Dongdaemun và phố Myeongdong sầm uất, thiên đường mỹ phẩm K-Beauty, thời trang và ẩm thực.



◆ Làng Namsan Hanok ◆



◆ Phố cổ Insadong ◆



✚ **Buổi chiều: Sinh hoạt chương trình tinh tâm WYD.**

Ngày 10
· 4/8/2027

SEOUL – CHEONJINAM, THÁNH ĐỊA TỬ ĐẠO

Sáng · Trưa · Tối

✚ **103 Thánh Tử Đạo Hàn Quốc:** Ngày 6/5/1984, Thánh GH Gioan Phaolô II phong thánh cho 103 vị Tử Đạo Hàn Quốc tại Seoul – Lễ phong thánh lớn nhất lịch sử Giáo hội bấy giờ.

- 🏰 **Nhà thờ Chính tòa Myeongdong:** 120 năm lịch sử, ngôi nhà thờ Gothic tuyệt đẹp và nổi tiếng nhất Hàn Quốc. Trái tim Giáo hội Công giáo xứ Hàn.
- 🌀 **Trung tâm hành hương Mirinae:** "Mirinae" tiếng Hàn nghĩa là Dải Ngân Hà – vì những ánh đèn le lói của tín hữu trốn bách hại ẩn náu trên ngọn đồi này nhìn từ xa như ánh sao. Năm 1846, Thánh Anrê Kim Taegon bị chặt đầu tại đây. Hài cốt Ngài được an táng ngay trên ngọn núi thiêng. Ta đến quỳ bên mộ Ngài và dâng lời cầu nguyện.
- 🏰 **Thánh Địa Cheonjinam:** Điểm truyền giáo đầu tiên tại Hàn Quốc gần 200 năm trước. Nơi an táng 5 tín hữu đầu tiên dám truyền bá Tin Mừng khi chưa có Linh mục nào đến. 🏰 **Đền thánh Yongsu:** được xây dựng để tôn kính Thánh tử đạo Linh mục Anrê Kim Taegon.
- 🏰 **Nhà thờ Thánh Anrê Kim Taegon và Thánh Phaolô Chung Hansan:** Bảo tàng chứng tích các cuộc hành hình các vị tử đạo.



✚ **Buổi chiều: Sinh hoạt chương trình tinh tâm WYD.**

♥ Ngày 13 ·
7/8/2027

SEOUL → ĐẢO NAMI & ĐÊM CANH THỨC

📅 Sáng · Trưa

- 🌿 **Đảo Nami (Namiseom):** Hòn đảo nhỏ xinh giữa sông Bắc Hàn với hơn 200 loài cây phủ xanh, nổi tiếng nhất là những tán lá phong và hàng bạch quả thẳng tắp tuyệt đẹp từng xuất hiện trong bộ phim đình đám Bản Tình Ca Mùa Đông.
Mùa hè rợp bóng mát, hoa nở rực rỡ, hoàn hảo để dạo bộ và chụp ảnh.
- 🏰 **Đền thánh Dangoggae Martyrs Shrine:** Trên ngọn đồi nhỏ bình yên, 10 người Công giáo đã chịu tử đạo trong cuộc bách hại Gihae năm 1839. Đoàn dâng Thánh Lễ tưởng niệm tại đây.
- 🏰 **Đền thánh Saenamteo:** Xây năm 1984 kỷ niệm 200 năm đạo Công giáo truyền vào Hàn Quốc. Lưu giữ hài cốt 9 vị thánh tử đạo, gồm 11 linh mục – trong đó có Thánh Anrê Kim Taegon, linh mục đầu tiên của Hàn Quốc.



♦ Đảo Nami (Namiseom) ♦



♦ Đền thánh Saenamteo ♦



Buổi chiều/tối: Đêm canh thức (Vigil) cùng Đức Giáo Hoàng. Các bạn trẻ cùng nhau cầu nguyện, cầu Thánh Thể và ngủ lại qua đêm dưới bầu trời Seoul.

🏠 Ngày 14 ·
8/8/2027

SEOUL: THÁNH LỄ BẾ MẠC & SAI ĐI

📅 Trưa · Tối



Thánh lễ Đại triều (Closing Mass) do Đức Thánh Cha Lêô XIV chủ tế. Tại đây, Ngài sẽ gửi sứ điệp sai đi và chính thức **công bố quốc gia đăng cai kỳ WYD tiếp theo.**

Sau bữa trưa là thời gian freetime, shopping.

🏠 Ngày 15 ·
9/8/2027

SEOUL → USA – KẾT THÚC HÀNH TRÌNH

📅 Sáng

Hành trình 15 ngày thiêng liêng khép lại. Quý đoàn dùng bữa sáng cuối cùng, mua sắm thêm chút kỷ niệm, rồi làm thủ tục ra sân bay Incheon về đất Mỹ. Những ký ức về Tokyo, Phú Sĩ, Kyoto, Busan, Seoul và WYD 2027 sẽ theo về mãi mãi trong trái tim.

✨ **ĐẶT CHỖ NGAY — SỐ LƯỢNG CÓ HẠN** ✨

\$5,290 · 🕒 \$500 CASH BACK khi đặt trước 15/11/2026

15 ngày · Tokyo · Fuji · Kyoto · Osaka · Jeju · Busan · Seoul · Nami · Banwol · 5 Thánh Địa · WYD 2027

Alpha Tourism & Pilgrimage Services

Mimi Dinh ☎ (714) 722-3388 ♦ alphetourllc@gmail.com ♦

www.alphatravelusa.com

Lịch trình có thể được điều chỉnh thích hợp theo điều kiện thực tế nhằm mang lại chuyến đi tốt nhất cho Quý khách.



Phiếu Ghi Danh Hành Hương / Registration Form

Ngày ghi danh (Date Registration):

Ngày khởi hành (Depart):

Tên Người đi (Passenger Name): 1 –

Tên Người đi (Passenger Name): 2 –

Địa Chỉ (Address):

Điện Thoại (Telephone):

Tình Trạng Sức Khỏe (State of health):

Địa chỉ giáo xứ:

1/Pay Check: Alpha Travel & Tours, LLC

2/Phiếu ghi danh -Registration form

3/ Hộ chiếu USA

phải còn hạn tính 6 tháng

từ ngày tour kết thúc

Tên chuyến đi (Tour name):

Ngày trở về (Return):

Phi Trường (Airport):

Ngày sinh (DOB)

Ngày sinh (DOB):

Home/cell:

Email:

Liên Lạc (Emergency contact):

Contact-Xin Liên Lạc:

Mimi Đinh:714-722-3388

Email: hanhhuongtinhtam@gmail.com

Website: vietcatholictour.com

Địa Chỉ-Address: ALPHA TRAVEL

14948 Dillow St. Westminster CA,92708

CANCELLATION FEE -LỆ PHÍ HỦY BỎ CHUYẾN ĐI:

*** Airline Tickets: Airline Cancel and \$ 500 fee registration Non- refundable with any reason**

Vé máy bay và \$500 lệ phí ghi danh không hoàn trả lại khi hủy bỏ chuyến đi vì bất cứ lý do nào

*** Land tour: Cancel the trip before the departure 60 days, the customer has to pay 30 % off the price of the Land Tour (Fee Registration, Hotel, Tour...)**

• Land tour Hủy bỏ chuyến đi từ ngày ghi danh đến 60 ngày trước ngày khởi hành: trả 30 % tiền Land tour.

***Cancel the trip before the departure 30 days, the customer has to pay 50% off the price of the Land Tour.**

--Hủy bỏ chuyến đi trước 30 ngày khởi hành:trả 50%tiền Land Tour

***Cancel the trip before the departure 20 days, the customer has to pay 100% the price of the Land Tour.**

--Hủy bỏ chuyến đi 20 ngày trước ngày khởi hành:trả 100% tiền Land Tour

The Cancellation must be certified by the Travel Company through Email or Written Mail. It is not valid through Phonetic Calls.

Việc hủy bỏ chuyến đi phải được công ty xác nhận qua Email hoặc viết Thư Bưu Điện– không chấp nhận qua điện thoại

Travel Insurance Policy Cover Only for Emergency Medical during travel

Bảo hiểm du lịch trả cho trường hợp tai nạn sức khỏe khẩn cấp Trong thời gian du lịch

For the sake of safety, Alpha Travel & Tours has rights to adjust the Itinerary without advanced notice in the case of Insecurity, Bad Weather, heavy Traffic, etc

Vì mục đích an toàn cho đoàn hành hương Alpha Travel&Tours, llc xin được Quyền thay đổi lịch trình và không cần thông báo trước khi gặp những trường hợp không được An Ninh, Thời Tiết Xấu, Giao Thông Khó khăn, ...

Attention: By registration, the passengers agreed to be governed under the jurisdiction of the State of California ONLY, and NO disputes/litigation shall be arisen out of the State of California

Tôi đã đọc kỹ và đồng ý các điều kiện trong đơn này của Công Ty Alpha Travel & Tours,llc CHỈ trong Tiểu bang California và KHÔNG có tranh chấp/kiện tụng nào phát sinh ngoài Tiểu bang California.

1-Sign-Ký Tên(người 1)

2-Sign- Ký Tên(người 2)

Date-Ngày: